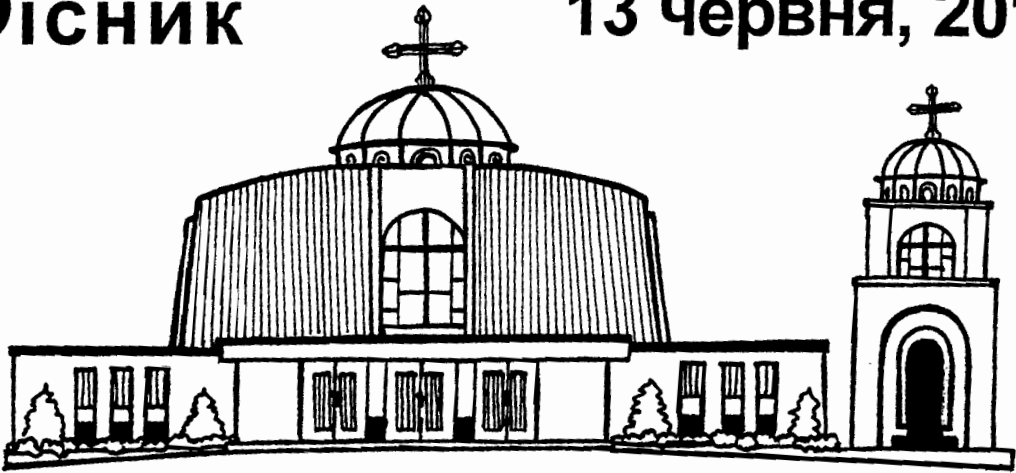


# Bulletin Вісник

June 13, 2010  
13 червня, 2010



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

**Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm**

### Sunday Divine Liturgy:

**Saturday 5:00 pm** (English);

**6:15 pm** (for Children);

**Sunday 8:30 am** (Ukrainian);

**10:00 am** (English);

**11:30 am** (Ukrainian with choir)

### Week Day Divine Liturgy:

**Monday to Saturday 8:30 am**  
(Ukrainian)

**Ukrainian Canadian Care Centre  
Divine Liturgy:**

**Sundays & Feast Days 11:00 am**

### Sacraments:

**Confession:** at the beginning of  
every Sunday Divine Liturgy

**Baptism, Marriage, Holy Orders:**  
please contact one of the priests at  
the parish office

*Pastor:* Rt. Rev. John Tataryn  
*Associates:* Rev. Andrij Figol  
Rev. Peter Shumelda  
Rev. Ivan Palisa

*Proto-Deacon:* Rev. Nestor Yurchuk  
*Deacons:* Rev. Leo Melnyk  
Rev. Malachy McErlain  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bill Plaus

*Sub-Deacons:* Rev. Gerry Andrenacci  
Rev. Walter Jerome  
Rev. Bohdan Swystun  
Rev. Eugene Doroniuk  
Rev. Serhiy Kasyanchuk  
Rev. Michael Pidzamecky  
Rev. Vitaliy Petrunko

**Care Centre** (416) 243-7653 Fax: 243-7452

**Credit Union** (416) 246-1651 Fax: 246-9939

**Kitchen/ Hall** (416) 249-2986

**Residence** (416) 243-9051 Fax: 243-2012

**School** (416) 393-5384 Fax: 393-5087

393-5087

## Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.



**The Month of June is dedicated to Jesus Christ, *The Lover of Mankind*.** Throughout the month of June we will be celebrating either a Moleben or an Akathist in honour of Our Lord. Services will be offered in Ukrainian twice a week, on

Wednesdays and Fridays at 7:00 pm.

**Altar Boys** will be having a meeting and practice on Saturday June 19 at 2 pm. All current Altar Boys and new boys who have had their first communion need to attend.

**Father's Day** – On Sunday, June 20, at 7:00 pm we will celebrate an Akathist in thanksgiving for fathers, God-fathers followed by a panachyda for all deceased fathers and God-fathers. (In Ukrainian).

**We will not be making perohy** until September. Thank you to all who came out to help during the year. **We will be selling** Perohy during the summer on Tuesday's from 9:30 to 1:00 p.m.

**Subdiaconal Information Session.** If you have a longing to increase your spiritual life in the service of the church, this program is for you. Come and learn about the Subdiaconal Program on Saturday, June 26 at 10:00 am in our parish hall. For more information, contact the clergy or call the church office.

**Our Picnic in the City** will be held on Sunday, July 11 from 11:00 am to 4:00 pm, in our parkette. We would appreciate volunteers to set up the tables and chairs and to take them back to the hall. When you are phoned for bakings for the dessert table, please do what you can. Please bring your lawn chairs.

**Yavir is seeking a school administrator who has:**

- Excellent organizational skills
- Computer literacy in word processing, accounting, MS Excel
- Good communications skills
- English and Ukrainian language skills
- Enthusiasm and positive attitude

**We have begun work** on all the metal parts of the church, cleaning and electroplating the window frames, the domes, etc. This work is necessary and if not done, would lead to very expensive replacements. The total cost of this work is \$79,300.00 + GST. This work is going to put us into debt and we would appreciate donations to help cover the costs.

**No Evening Divine Liturgy.** We will resume in September.

**Our Deepest Sympathies** to Mrs. Stella Petrash, family and friends of **BUDDY PETRASH**; and to Mrs. Wilma Stechyshyn, family and friends of **STEPHEN STECHYSHYN**. May their memories be eternal – Vichnaya Pamyat!

**Ancaster Pilgrimage** – If you are celebrating your 25<sup>th</sup> or 50<sup>th</sup> Wedding Anniversary this year and would like a special blessing and commemoration at the pilgrimage, which will be on Sunday, June 27<sup>th</sup>, please phone the church office, 416-244-5333.

**Volunteers** – Both men and women as well as young people are needed to help at the Marian Pilgrimage in Ancaster on Sunday, June 27<sup>th</sup>. Please phone the church office.

**Bus for Mount Mary Pilgrimage to Ancaster** – Please purchase your tickets at the church office. Tickets are \$20 each and the bus will leave the church at 8:00 am on Sunday, June 27 and will leave Ancaster for Toronto at 4:00 pm.

**Volunteers Needed** for the Chapel Services at the Ukrainian Canadian Care Centre. We especially need help to transport residents to the chapel on Sunday mornings (for the 11:00 am Divine Liturgy), on holy days and for Moleben services. Please phone Anna Walpole 416-243-7653 x225 or our church office.

**The 11:30 am Divine Liturgy will continue to the end of June.** During July and August, those wishing to attend a later Liturgy may do so at the Ukrainian Canadian Care Centre (UCCC) at 11:00 am.

**Our St. Demetrius Summer Day Camp** for children will be held from July 26 to August 6. Application forms are available at the church office and at the Religious Counter in the entrance of the church – space is limited.



**Holodomor Monument.** To date, we have collected \$57,383.58. Balance to be donated \$77,305.42.

**Our Sincerest Thanks** for the following donations this week.

**Needs of the Church:**

Anna Sas \$40; Eva Slocki \$100; Paraskeviya Vosnyak \$20; Linda Syrota-Sullivan \$50 *in memory of Roman Wilk*; Dmytro & Maria Huley \$200; Michael & Sylvia Neprily \$50 *in memory of Roman Wilk*.

**Holodomor Monument**

A. & T. Gontar \$20; N. Hawryszczyszyn \$50; Eva Slocki \$100; Katherine Kowaltchuk \$50

**St. D. Residence Chapel**

S. Bojeczko \$350; A. Kurylo \$25; A. Iwasiw \$50; E. Slocka \$25; E. Polanska \$20; A. Czuczman \$50; A. Kril \$200 *in memory of her mother Anna*, A. Sas \$30; V. Lytwyn \$30; Helen Fraser \$100; Ronald & Doreen RakchaeV \$50 *in memory of Roman Wilk*.

**Outdoor Window Repairs**

Petro Swerbywus \$50; Olga Baran \$50

**May God bless all our donors!**

**Please Pray for the Sick of our Parish:**

Grace Hospital: **Stan Haba**; Toronto Rehab – Dunn Ave.: **Bohdan Taraschuk**; Leisureworld (70

Humerline Dr.): **Michael Manasterski, Harry Slotka**; Humber - Church: **Roman Sosidko, Maria Huley**; Bridgepoint: **Marta Kuchmij**. **Recovering at home:** Pelahia Kucaba, Syvalya Eichen, Kay Sklepowich.

**Ukrainian Youth Association – CYM** invites all their their Spring Festival – Sviato Vesny to day all day at camp 'Weselka' (Halton Hills). Visit [www.cym.org/ca](http://www.cym.org/ca)

**Svitlychka Cooperative Nursery School** is having their registration of 2.5 to 6 year olds on June 16 and 17 from 6:30 to 8:00 pm. Contact them at [www.svitlychka.ca](http://www.svitlychka.ca)

## Intentions June 13 to 20

### Sunday

8:30 am +Ivan  
10:00 am +(p)Wasyly Petrashko, Emma, Julia, Maria *Petrashko Family*  
11:00 am +Ivan (UCCC) *Fr. John Tatryn*  
11:30 am +(p)Olha Zhydetska *Family*  
+Katherine & Harry Bidochka  
*H. Gula & Family*

### Monday

8:30 am +Roman Wilk *Club La Rose*

### Tuesday

8:30 am +Michael Tymosko *M. Tymosko*  
+(p)Theodor, Paraskevia,  
Paraskevia, Roman *C. Romaniw*  
(h)Shirley Fell *L. Yuryk*

### Wednesday

8:30 am +Bill Basnicki *N./E. Jarman*  
+(p)Marta Hawryszczyszyn  
*N. Hawryszczyszyn*

9:30 am Divine Liturgy(Res.)

**7:00 pm Moleben to Jesus**

### Thursday

8:30 am +(p)Bohdan Lubowych (40 days)  
*Kryskiw & Family*  
(h)Ivan & Marika Stech

**7:00 pm School Graduation**

### Friday

8:30 am +(p)Mykhaylo *Mother*  
+Lyubomyr *N. Valenyuk*

7:00 pm Moleben to Jesus

**Saturday**

8:30 am +Ilko Bylskyj *Family*  
+Myron Kocur *Family*  
+Danylo *Mother*

11:00 am +(p)Elizabeth Chomyn (1 yr) *Family*

5:00 pm +John, John, Julian, Peter *Family*

6:15 pm Divine Liturgy for Children

**Sunday**

8:30 am +Kateryna

10:00 am+Allan, Steve, Walter *V.Sulavella*

11:00 am+Kateryna (UCCC) *Fr. John Tatryn*

11:30 am+(p)Oleh Nahirny *Family*

## **Ukrainian Greek-Catholic Church develops an approach to serve people with hearing impairments**

Fr. Oleh Lazurkevych, director of Nadiya (Hope) Center for Serving the Hearing Impaired, reported that the Ukrainian Greek Catholic Church (UGCC) is developing its own approach to minister people with hearing impairments. "The basic direction of work of the Nadiya Center is address on a wider level the difficulties of the hearing impaired in the church, at the same time forming an understanding of the spiritual necessities of the hearing impaired. We are studying the UGCC's work in the past in this area. Also we are observing the activity of communities, in particular in schools and societies of the hearing impaired," said Fr. Oleh Lazurkevych.

Nadiya has good contacts with centers abroad, for example with the International Catholic Foundation for the Service Deaf Persons, headed by Archbishop of Liverpool Patrick A. Kelly. The center cooperates with Leuven Catholic

University (Belgium) and University of Saint Thomas (Miami, USA), where there departments and programs of chaplaincy for the deaf. "This experience of service to people with the special needs in Ukraine and abroad will become a basis for our own, inherent to our church approach to resolve urgent problems," said Fr. Oleh.

The history of educational organizations, work, and leisure for the deaf in Halychyna is quite long. Similar centers appeared as far back as the 18<sup>th</sup> century. Afterwards, in 1830, one of the first schools for deaf children in Ukraine was founded in Lviv. The UGCC has always played a big role in the life of people with special needs. At one time in the center of Lviv there was a church where people with special needs could find support. The idea of a center of special ministry is not new.

The Nadiya Center for Serving the Hearing Impaired has operated in the Lviv Archeparchy since March 12, 2009. The organizer and director of the center since its foundation is Fr. Oleh Lazurkevych.

### *Background information*

According to the data of World Federation of the Deaf there are 278 million people with hearing impairments (about 4% of the population) in the world. According to statistics of the Ukrainian Society of the Deaf (USD) from 2009 in Ukraine there are about 57 thousand people with hearing impairments. In the Lviv region there are 2,641 people, and in the city of Lviv – 1,098.

## Парафіяльні новини

Запрошуємо всіх після богослуження зійти до церковної залі на каву та солодке.

В неділю 20 червня припадає День Батька, тому у цей день о год. 7:00 вечора відслужимо Акафіст Подяки в наміренні всіх татів, хресних батьків. Опісля акафісту відслужимо поминальну панахиду за всіх татів, хресних батьків, що переставилися у вічність. Запрошуємо всіх щиросердечно взяти участь у цих молитвах.

Якщо ви хочете розпізнати своє покликання, щоб служити Господу Богу при престолі, і бажаєте записатися на програму підготовки до піддияконату просимо зголоситися до когось із священників або до диякона Нестора Юрчука. 26 червня о год. 10:00 ранку в нашій парафії відбудеться інформаційна сесія на тему піддияконату в церковній залі.

Кухня. НЕ БУДЕМО ліпити вареників протягом літа. Почнемо знову аж у вересні. Дякуємо всім, хто приходив допомагати, щоб своєю працею внести лепту для розбудови парафії. БУДЕМО продавати вареники під час літа кожного вівторка з 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

Наш парафіяльний пікнік відбудеться в неділю 11 липня. Потребуємо допомоги в кухні, в розтавленні та забиранні столів та крісел, а також доносити потрібні харчі з кухні до парку, де відбувається пікнік. Якщо ви бажаєте допомогти, просимо зголосіться до церковної канцелярії 416-244-5333. Якщо вам заздвонять з проханням спекти печиво на наш пікнік, - просимо зробити, що ви зможете. Просимо принести свої крісла.

Вівтарна Дружина буде мати свої сходи в захристі в суботу 19 червня о год. 2:00 по

полудні для всіх хлопців, які вже приступили до Першого Урочистого Св. Причастя

Явір шукає Шкільного Адміністратора, який має наступні риси:

- Чудові організаторські здібності
- Працює з компютерним програмним забезпеченням, знається на бухгалтерській справі
- Добра комунікабельність
- Розмовляє українською та англійською мовами
- Ентузіазм та позитивне наставлення.

Бажаємо Божих ласк нашій Аманді підчас її декретної відпустки.

Вже тривають роботи на металевих частинах храму, чищення та покривання металу за допомогою електролізу віконних рам, бань і тд. Загальна вартість цієї роботи \$79,300.00 + ПДВ (GST). Будемо щиро вдячні за ваші пожертви.



Місяць Червень – є присвячений Ісусові Христові Чоловіколюбцю. У цей місяць в українській мові служимо в 7:00 вечора: в середу - Молебень до Христа Чоловіколюбця та Акафіст в п'ятницю.

Українська Католицька Єпархія Торонто та Східньої Канади хоче zatrudнити на платну посаду Молодіжного Координатора. Якщо ви зацікавленні у цій посаді, - більше інформації знайдете на єпархіяльній елект. сторінці: [www.ucet.ca](http://www.ucet.ca)

Наша парафія замовила автобус на Єпархіяльний Марійний Відпуст, що відбудеться в Анкестир 27 червня цього року. Квиток \$20 можна придбати в нашій парафіяльній канцелярії. Автобус буде відправлятися 27 червня о год. 8:00 ранку, а від'їзд з Анкестиру о год. 5:00 по полудні.

**Тема: Рік Християнського покликання: Священство й Богопосвячене Життя.**  
Програма: 9:00 рано – Свячення води; 9:00 рано – сповідь; 10:00 рано - Архиєрейська Служба Божа; 1:30 по полуд. – Програма для дітей і молоді; 1:30 по пол. – Служба зцілення та Євхаристійна Адорація; 3:00 по пол. – Молебень до Божої Матері.

**Усі подружні пари, котрі святкують свій 25-ий, 50-ий, 60-ий, 65-ий Ювілеї,** - просимо зголоситися на особливе благословення, яке буде уділене підчас Марійного Відпусту в Анкестир. Задзвоніть до церковної канцелярії 416-244-5333 та подаєте ваші імена та прізвище.

**Потреба добровольців (мужчин, жінок, молоді) до помочі підчас Марійного відпусту в Анкестир.** Якщо ви бажаєте допомогти, просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333.

**Пам'ятник «Жертвам Голодомору». Насьогодні зібрано \$57,383.58. Ще потреба: \$77,305.42. Просимо ваших пожертв, щоб довершити даний проект.**

**Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям на потреби церкви:** Анна Сас \$40, Ева Слоцька \$100, Параскевія Возняк \$20, Лінда Сирота-Суліван \$50 в пам'ять Романа Вілька, Дмитро та Марія Гулей \$200, Михайло та Сильвія Непрілий \$50 в пам'ять Романа Вілька, **на Каплицю Резиденції:** Анна Сас \$30, Софія Боечко \$350, А. Курило \$25, А. Івасів \$50, Е. Слоцька \$25, Е. Полянська \$20, А. Чучман \$50, А. Кріль \$200 в пам'ять своєї мами Анни, В. Ливтин \$30, **на пам'ятник Голодомору:** Ева Слоцька \$100, Катерина Ковальчук \$50, А./Т. Гонтар \$20, Н. Гавришишин \$50, **на перемалюванню металевих частин довкола церкви:** Гелен Фресер \$100, Рональд та Дорін Ракчаєв \$50 в

пам'ять Романа Вілька, Петро Свербивус \$50, Ольга Баран \$50. **Божого Вам благословення.**

**Пам'ятайте про хворих у своїх молитвах: Марія Гулей (Humber River Regional Hospital), Марта Кучмії (Bridgpoint), Богдан Таращук, (Toronto Rehab Institution on Dunn Ave), Григорій Слота, Михайло Манастирський (Leisureworld), Євстахій Габа (Grace Hospital). Видужують вдома: Пелагія Куцаба, Сильвія Елчин.**

**Наші найщиріші співчуття родині та друзям усопшого Богдана (Баді) Петраш, родині та друзям усопшого Стефана Стечишина.** Хай Все милостивий Господь сочинить їм вічну пам'ять, родинам подасть розраду та утіху.

**Осередки Спілки Української Молоді Південного Онтаріо** влаштовують традиційне «Свято весни» в неділю 13 червня на оселі СУМ «Веселка» в Галтон Гилс, Онтаріо під цьогорічним гаслом: «Доки живеш – мрій і шукай!». За дальшими інформаціями загляньте на елек. сторінку [www.cym.org/ca](http://www.cym.org/ca) або дзвоніть на число 416-537-2007.

### **Намірення з 13 до 20 червня**

#### **Неділя**

8:30 am +Іван

10:00 am (+п)Василь Петрашко, Ема, Юлія,

Марія *Родина Петрашко*

11:00 am +Іван (УКОО) *о. Іван Татарин*

11:30 am +Катерина та Григорій Бідоčka  
*Г. Гула та родина*

(+п)Ольга Жидецька *Родина*

#### **Понеділок**

8:30am +Роман Вільк *Клуб Ля Роуз*

#### **Вівторок**

8:30 am (зд)Ширлі Фел *Л. Юрик*

+Михайло Тимошко *М. Тимошко*

(+п)Теодор, Параскевія, Параскевія,  
Роман *Х. Романів*

#### **Середа**

8:30 am (+п)Марта Гаврицишин  
*Н. Гаврицишин*  
 +Василь Базницький *Н.Е. Базницький*  
 9:30 am (Рез.) Божественна Літургія  
**7:00 pm Молебень до Христа Чоловіколюбця**  
**Четвер**  
 8:30 am (зд) Іван та Маріка Стех (річ. шлюбу)  
 (+п)Богдан Любович 40-ий день *Родина Крисків*  
**7:00 pm Молебень для Випусників**  
**Школи Св. Димитрія**  
**П'ятниця**  
 8:30 am +Любомир *Н. Валенюк*  
 (+п)Михайло *Мама*  
**7:00 pm Акафіст до Христа Спасителя**  
**Субота**  
 8:30 am +Ілько Бильський *Родина*  
 +Мирон Коцур *Родина*  
 +Данило *Мама*  
 11:00am (+п)Єлисавета Хомин 1-ша річ.  
*Родина*  
 5:00 pm +Іван,Іван, Юліян, Петро *Родина*  
**6:15 pm Св. Літургія для дітей**  
**Неділя**  
 8:30 am +Катерина  
 10:00 am +Аллан, Стефан, Володимир  
*В. Сулавелля*  
 11:00 am +Катерина (УКОО) *о. Іван Татарин*  
 11:30 am (+п)Олег Нагірний *Родина*  
**7:00 pm Акафіст Подяки за батьків**

**«Мусимо бачити важливість і  
 красу покликання до  
 священничого стану»:  
 Блаженніший Любомир про  
 новостворену Київську духовну  
 семінарію УГКЦ**

*(передрук з елек. сторінки [www.ugcc.org.ua](http://www.ugcc.org.ua))*

*3 червня Глава УГКЦ Блаженніший Любомир підписав Декрет про створення Київської Трьохсвятительської духовної семінарії. Перший навчальний заклад Церкви на східних теренах України заснований спільно владиками Донецько-Харківського, Одесько-Кримського та Луцького екзархатів і має*

*статус між'єпархіального. Уже найближчими днями розпочнеться набір абітурієнтів до нового духовного навчального закладу. Вступні іспити до семінарії відбудуться 20 липня, а з 1 вересня перші київські семінаристи УГКЦ розпочнуть навчання у Києві-Княжичах. Відповідальним за ведення семінарії, за рішенням єпископів, є Архієпископ Київський. Детальніше про нову семінарію у Києві та покликання до душпастирства – в інтерв'ю з Предстоятелем УГКЦ Блаженнішим Любомиром.*

**Ваше Блаженство, Ви підписали Декрет про створення семінарії, яка має статус між'єпархіальної. Здається, це перша така семінарія, яка заснована одразу кількома єпископами. У чому особливість цієї семінарії і яка причина її створення?**

*Вона не є перша. Колись Львівська семінарія Святого Духа була задумана як регіональна, міжєпархіальна. Але дуже швидко в Івано-Франківську, Дрогобичі і Тернополі відкрили свої семінарії, і тоді відпала потреба у між'єпархіальній. Тут, у східних областях України, ми ще є замалі, щоб кожна єпархія мала свою семінарію. Але це, можливо, пісня майбутності. Сьогодні ми хочемо це робити спільними силами, беручи до уваги реалії.*

*Є потреба мати семінарію, бо і в східних областях зголошуються кандидати, і треба, щоб вони були ближче до дому, ближче до того середовища, в якому вони будуть працювати.*

*Чому Церква заохочує, щоби кожна єпархія мала свою семінарію? В той спосіб виховуються студенти, які виходять із тої спільноти, в якій вони будуть служити, і це в'яже майбутніх священнослужителів із тим середовищем, в якому вони будуть працювати. А з іншого боку – єпархія, загальна спільнота, громади, парафії, призвичаюються до своїх майбутніх душпастирів.*

*Ми беремо до уваги нашу дійсність і розпочинаємо спільними силами, створюючи між'єпархіальну семінарію, так як церковний*

закон це передбачує, бо на це є тривалий досвід Церкви.

**Ця семінарія буде працювати у повному обсязі, чи будуть передбачені якісь спрощені варіанти?**

Починаємо скромно, вступним курсом, як це роблять усі семінарії, і будемо бачити, наскільки нам вдасться розвинути повноцінну семінарію.

Ми свідомі того, що на початках, може, після двох років, треба буде відіслати наших студентів до інших семінарій в Західну Україну, щоби там завершувати підставову семінарійну формацію. Ми би дуже хотіли, щоби при Божій допомозі нам вдалося створити повноцінну семінарію тут, на східних теренах України.

**Скільки на початках планується прийняти семінаристів?**

Ми маємо можливість на початках прийняти біля 20 осіб. Хоча ми думаємо, що одразу стільки не буде. Люди мусять привичаїтися до того, що є така семінарія. Багато з тих, хто має бажання, вже цікавилися іншими семінаріями. Тепер ми даємо цю можливість працювати тут, у східних областях, і для декого це буде новість.

Дехто схоче повернутися сюди, на рідний терен, а дехто схоче відразу починати свою семінарійну формацію в західних областях, у тамтешніх семінаріях.

**Наскільки важливою є семінарійна освіта для майбутнього священика?**

Семінарія – надзвичайно важлива установа, бо вона приготує душпастирів, а Церква працює в громадах.

Пам'ятаєте, як в історії Церкви починалося? Приходили до міст апостоли. Проповідували. І залишали там єпископа, який в тих часах був самотнім душпастирем у цьому місті. У швидкому часі показалося, що він сам не може це здійснювати, і розвинулася ціла сітка пресвітерату, тобто священиків, дияконів, які допомагали йому. Отже, при допомозі цих священнослужителів єпископ сповняв свою місію вчителя, святителя, душпастиря у своїй єпархії.

Мати добре підготованих, добре вивчених, добре сформованих душпастирів-помічників – це для єпископа є надзвичайно важлива річ. Треба також дивитися і з другої сторони: мати таких провідників, які компетентно, добре підготовано сповняють своє душпастирське служіння – це для громади надзвичайно важливе.

Постать священика в церковній структурі є дуже важлива. Він не є той, хто тільки відслужить богослужіння, сповнить тебе, і все. Він є вчителем, святителем, душпастирем. Він є той, хто духовно провадить ту громаду, до якої він посланий. І чим краще він є підготовлений – і духовно, й інтелектуально – тим краще це для громади і Церкви загалом. Тому існування семінарії під кожним оглядом є надзвичайно важливе для життя Церкви.

**Ви декрет свій завершуєте закликом до молитви про покликання. Наскільки зараз в УГКЦ є достатньо покликаних до священичого стану? Напевне, в порівнянні з попередніми роками, їх стає менше? Чи є певні песимістичні очікування, що тих покликаних може колись забракнути?**

Покликаних ніколи не забракне, бо вони від Бога. Господь Бог не жалує нам покликаних. Він напевне завжди кличе, запрошує достатнє число молодих людей, які мали би бути душпастирями. Трудність є з другої сторони – щоби ми це Боже запрошення приймали. І коли ми молимося про покликання, то не тому, що ми маємо пригадати Господові Богу, щоби він нам давав, що нам потрібно. Він це сам від себе робить. Але щоби ми приймали, заохочували молодих людей прийняти це покликання, жити ним, служити народові згідно із цим душпастирським покликанням. Це є те, до чого ми закликаємо людей. Може, з часом треба буде краще розписати це, пояснити це людям, що трудність не є зі сторони Господа Бога: що він не посилає, не кличе. Трудність є з нашої сторони, що ми, захоплені іншими речами, не бачимо важливості і краси покликання до священичого стану.

*Розмовляє о. Ігор Яців*



# ПЕРШІ КРОКИ



Забавний гурток для дітей від 1 до 4 років



## ВПИСИ НА ШКІЛЬНИЙ РІК 2010-2011

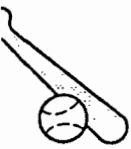


<u>Коли:</u> Понеділок	21 червня 2010	9:30-11:00 рано
Вівторок	22 червня 2010	9:30-11:00 рано
Середа	23 червня 2010	9:30-11:00 рано



Де: Пластова Домівка

2199 Bloor St. W.  
Toronto, Ontario



# REGISTRATION INFORMATION

There are three groups which meet once a week in the Plast Building at:  
2199 Bloor Street West

Monday	9:30 - 11:30
Tuesday	9:30 - 11:30
Wednesday	9:30 - 11:30

**No more than 25 children will be accepted into a given group.**

**Program Calendar**  
The year is divided into three terms:

- I. September - December
- II. January - March
- III. April - June

**Tuition**  
\$50 annual membership fee per family plus \$75 fee per term  
(There is a discount for each additional child over 6 months and / or for attendance at a second meeting each week).

**Registration**  
Third week of June  
Monday to Wednesday mornings at the Plast Building.

**For more information**  
please call 416-769-1913

# UKRAINIAN

# FIRST STEPS

# PLAYGROUP

First Steps is a playgroup for young children and their parents or caregivers conducted in a Ukrainian heritage environment.



**All children**

**are welcome!**

# ST. DEMETRIUS CHURCH

## FINANCIAL HIGHLIGHTS FOR 2009

### INCOME

#### Revenues

Donations/Collections	\$	638,306.00
Special donations	\$	220,866.00
Bequests	\$	2,598.00
Fundraising activities	\$	255,023.00
Rental Income (Richview properties, Credit Union)		43,380.00
Other income (GST, PST, religious counter, candles)		86,194.00

**Total Income** **1,246,367.00**

### EXPENSES

#### Expenditures

Salaries, wages & benefits	416,742.00
Fundraising activities	163,929.00
Building & equipment repairs	100,720.00
Utilities	81,736.00
Office and general	79,502.00
Church support groups (Church organizations, transfer of funds)	69,001.00
Printing & publications	44,207.00
Church hall supplies and services	34,978.00
Grounds maintenance	32,025.00
Stipends (visitation, special events, parish mission, etc.)	29,958.00
Equipment rental (Photocopier/Postage Meter)	27,647.00
Automobile costs (truck/tractor, etc.)	26,943.00
Insurance	22,403.00
Church supplies	20,493.00
Eparchy fees	15,538.00
Property taxes	13,957.00
Rectory	6,471.00
Donations for Charities (Non-Parish)	1,680.00
*Amortization of property & equipment	103,054.00

**Total Expenses** **\$ 1,290,984.00**

**(Expenses over revenues)** **-\$ 44,617.00**

**Note 1 - We thank all our parishioners for their continued generous support.**